



Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga
Ligue/Lega

CLUB 1 Aumont Loggers III

D3

CLUB 2 Estavayer Seehawks IIb

D3

Lieu / Ort
Location / Luogo

Aumont

Date / Datum
Date / Data

24.01.2017

Start / Beginn
Début / Inizio

20:00

End / Ende
Fin / Fine

21:45

Match Number / Index
Spiel-Nr / Indice di gara

CA187

Championship / Meisterschaft
Championnat / Campionato

X

Friendly / Freundschaft
Amical / Amichevole

Tournament / Turnier
Tournoi / Torneo

Cup / Pokal
Coupe / Coppa

Other / Sonstiges
Autre / Altro

Spectators / Zuschauer
Spettatori / Spettatori

4

No Card / Lic.
No Lic. / Tess.

2681

Surname / Name
No Lic. / Tess. Prénom / Nome

CATANO Michaela

Signature / Firma
Unterschrift

Time Keeper
Chronométrateur

COACH

Surname / Name
Nom / Cognome

Forename / Vorname
Prénom / Nome

Signature

2248

Official scorer
Marqueur

1120

GOZEL Gaetan

Referee 1
Arbitre 1

3996

KALTENRIEDER Cyril

Referee 2
Arbitre 2

3011

VAN CLEEMPUT Axel

Tech, Director
Directeur tech.

2

Estavayer Seehawks IIb

Nr.
No.

Surname / Name
Nom / Cognome

Forename / Vorname
Prénom / Nome

Card / Pass
Lic / Tess
No

Time / Zeit
Temps

G

A

T

Time / Zeit
Temps

G

A

T

Time / Zeit
Temps

Nr.
No.

min

On / Ende
Fin / Fine

code

69

C YERLY Damien

1451

08:12

69

1

56:15

11

KP

21

KP

A ISELI Sylvain

1390

11:31

37

KP

2

59:22

KP

37

22

1

G DOS SANTOS Frédéric.

1441

19:22

69

1

3

24:30

5

4

G

37

REY Dominique

1168

25:42

HC

5

38

THORIMBERT Sébastien

2124

29:16

11

37

6

11

THURLER Pascal

1119

29:43

11

77

7

77

THURLER Christophe

1176

32:54

69

11

8

5

GOLLIARD Xavier

2959

33:56

11

HC

9

13

GINGINS Yann

1030

34:07

77

10

36:42

KP

11

11

39:11

11

KP

12

41:30

38

69

13

42:34

11

KP

14

42:46

11

KP

15

44:08

KP

5

16

44:28

11

37

17

46:37

11

18

COACH

Surname / Name
Nom / Cognome

Forename / Vorname
Prénom / Nome

Signature

1030

GINGINS Yann

52:05

69

19

52:50

KP

77

20

TOTAL

22

TIME OUT

TOTAL

0 min

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

FINAL

CLUB 1

CLUB 2

CLUB 1

CLUB 2

1 Time / Drittel
Tiers / Tempo

0

3

3

22

2 Time / Drittel
Tiers / Tempo

0

9

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore
Estavayer Seehawks IIb

3 Time / Drittel
Tiers / Tempo

3

10

CAPTAIN 1

Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl.
Pro. / Sup.

0

0

CAPTAIN 2

Signature / Unterschrift / Firma

Penalty /
Rigori

0

0

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.